



ΚΥΘΗΡΙΟΙ

Εάν θέλετε πολιτισμόν, εὐημερίαν, καὶ πρόσδοκον, κατεβείτε τὸ ταχύτερον ἀπὸ τὰ βουνὰ σας εἰς τὸ παράλιον, καὶ δημοιοργήσατε ἐκεῖ σύγγρονον πόλιν. Ἄλλως ὁ σημερινὸς διασπορτισμὸς σας εἰς μικρονομία καὶ μικρὸν συνοικισμόν, θὰ ὀδηγήσῃ ἀσφαλὲς εἰς παντελὴ ἐρήμωσιν τὴν νήσον σας.

«Φωνὴ τῶν Κυθέρων»

ΦΩΝΗ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΙΩΝ

ΚΥΘΗΡΙΟΙ

Κύριστε τὴν νῆσον σας εἰς τὸ Διακρίτω. Μόνον τὸ μέγας αὐτὸς ἀπὸστασις ὁριστικὴν συγκοινωνίαν ἐξασφάλισεν, καὶ μόνον αὐτὸς ἀπὸστασις ὁριστικὴν συγκοινωνίαν ἐξασφάλισεν, καὶ μόνον αὐτὸς ἀπὸστασις ὁριστικὴν συγκοινωνίαν ἐξασφάλισεν.

«Φωνὴ τῶν Κυθέρων»

ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΑΪΚΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ

ΕΤΟΣ 8ον—ΠΕΡΙΟΔΟΣ Β'

ΓΡΑΦΕΙΑ: ΟΔΟΣ ΜΙΑΟΥΛΗ 42, ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ

ΤΕΤΑΡΤΗ 31 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 1932.—ΑΡΙΘ. 103

ΑΙ ΕΥΕΡΓΕΣΙΑΙ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ ΤΩΝ ΦΙΛΕΛΕΥΘΕΡΩΝ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΚΥΘΗΡΑΪΚΟΝ ΛΑΟΝ

Ο κ. Π. ΤΣΙΤΣΙΑΣ ΟΜΙΛΕΙ ΔΙΑ ΤΟ ΕΠΙΤΕΛΕΣΘΕΝ ΕΝ ΤΗ ΝΗΣΩ ΜΑΣ ΣΗΜΑΝΤΙΚΟΝ ΕΡΓΟΝ ΤΗΣ ΤΕΛΕΥΤΙΑΣ ΒΟΥΛΕΥΤΙΚΗΣ ΠΕΡΙΟΔΟΥ

ΣΥΜΠΟΛΙΤΑΙ

Τὴν 31ην Ἰουλίου τοῦ ἔτους 1928 ἀπευθυνόμενος πρὸς ὑμᾶς ἀπὸ τῶν ἰδίων αὐτῶν στηλῶν τῆς ἰδίας αὐτῆς ἐφημερίδος, καὶ ἀναπτύσσων τὸ πολιτικὸν πρόγραμμα τοῦ κόμματος τῶν Φιλελευθέρων τοῦ ὁποῦν ἦμην ὑποψήφιος, προσέθετον, ἀναφερόμενος εἰς τὰς ἐκλογὰς τοῦ 1923 καὶ εἰς τὰς διατυπώσεως τότε διὰ τὴν ἐπαρχίαν μας ἀντιλήψεις μου, τὴν ἀκόλουθον λόγην διὰ τὸ ὅπου καὶ σήμερον θεωρῶ χρησίμους νὰ σὰς ὑπενθυμίσω. Σὰς ἔλεγον λοιπόν:

«Ὡς γνωρίζετε, συμπολίται, ἡ νῆσός μας ἀπὸ πολλῶν ἐτῶν εἶχε ἐγκαταλειφθῆ εἰς τὴν τύχην τῆς. Τὸ ἐνδιαφέρον τῶν πολιτικῶν τῆς ἀνδρῶν ὁπότε ἀνέβη ἡμεῖς διὰ τὴν γενικὴν τὴν συμπεριφοράν ὡς περιορισθῆν εἰς τὰς προσωπικὰς παροχὰς καὶ τὸν οὐρανὸν. Αἱ θανατοῦσαι κοινωνικαὶ ἀρεταὶ τῶν κατοίκων μας αἱ δυνάμεις καὶ οὐκ ἀποκαταστάσαν κατελθόντες διὰ τὴν ἐξυπηρέτησιν τῆς γενικῆς κυβερνητικῆς προόδου, περιφρονήσαν ἢ ἐγνόουν ἀντικείμενον ἐκμεταλλεύσεως εἰς τὰς χεῖρας μικρῶν καὶ ἀνικάνων ἀνθρώπων, τὸ δὲ πολιτικὸν ψεύδος ἐπὶ μακρῶν ἐκτεταχέντων εἰς τὴν κυβερνητικὴν ἀμφοτερότητα.

Ἐπὶ τὰς συνθήκας αὐτὰς ἀνεφάνην καὶ ἐπὶ τὸ πρῶτον εἰς τὸν πολιτικὸν ὀρίζοντα τῆς ἐπαρχίας μας. Ἐρχομένην καὶ ἐπαγγέλλομαι μίαν νύκτα πρὸς τὴν νῆσον μας, τὴν περίοδον τῆς πολιτικῆς ἡθικῆς καὶ τῆς πολιτικῆς τάξεως συμφορῶν καὶ τῆς ἀπορίας, ὅπου δὲν ἔμελλεν τὸν ἀντικείμενον τῆς γενικῆς κυβερνητικῆς προόδου, καὶ τὸν προσωπικὸν συμφορῶν, ἀλλ' ὁ ὑπερηφάνος τοῦ λαοῦ καὶ τῶν ἀνικάνων, καὶ ὁ τίμιος καὶ πιστός ὑποστηρικτὴς τοῦ γενικαίου ἐθνικοῦ καὶ κρατικοῦ συμφέροντος.

Καὶ κατελήγον διατυπώων τὴν γνώμην μου ἐπὶ τῆς σημασίας τῆς ὁποίας θὰ εἶχον αἱ βουλευτικαὶ ἐκλογαὶ τοῦ 1928 διὰ τὴν νῆσον μας, μετὰ τὰς ἐξῆς ἀκριβεῶς λέξεις:

«Διὰ τὴν ἰδιαίτην παρὰ τὴν νῆσον μας αἱ ἐκλογαὶ εἶχον ἐπίσης ἐξαιρετικὴν σημασίαν ὅτι μόνον διότι ἐκ τοῦ ἀποτελέσματος αὐτοῦ θὰ κριθῇ ἡ πολιτικὴ καὶ κοινωνικὴ ἀντιλήψις τοῦ κυθηραϊκοῦ λαοῦ, ἀλλὰ καὶ διότι ἀπὸ αὐτῶν θὰ ἐξαχθῇ ἡ αἰδία λύσις τῶν ἐκτεταχέντων (ἡθικῶν) μας.»

Τέσσαρα ἤδη ἔτη μετὰ τ' ἀνωτέρω λεχθέντα, παρουσιάζομαι ἐνῶπιόν σας ἀπολογητὴς τοῦ ἔργου τοῦ ὁποῦν διὰ τῆς νῆσου σας μοι ἀνεθέσατε νὰ ἐκτελέσω, καὶ τῶν πλεονεκτημάτων διὰ τὸ ὅπου ἐκ τοῦ ἔργου αὐτοῦ προέκυψαν διὰ τὰ συμφέροντα τῆς ἀγαπητῆς μας νῆσου.

Ὡς θὰ παρατηρήσητε ἐκ τῶν παρατεταμένων κατωτέρω λεπτομερειῶν, πάντα ὅσα κατὰ τὸ 1928 σὰς ἔλεγον καὶ προέβλεπον, εὐρίσκονται ἐν πληρῇ ἀρμοσίᾳ πρὸς τὰ μετέπειτα ἐπιτελεθέντα.

Διότι καὶ ἐγὼ τιμῶς καὶ εὐσυνείδητος ὑπερήφανος τῶν κυθηραϊκῶν λαδὼν εἰς τὰς γενικὰς ἀνάγκας τοῦ κατὰ τὴν διαρρέυσαν βουλευτικὴν περίοδον, καὶ σὲς διὰ τῆς ἐκλογῆς μου ὡς βουλευτοῦ σας ἐθέσατε αἰσίως σπουδαίατα τοπικὰ σας ζητήματα.

Ποῖος πρῶτα μὴ δὲν ἐνθυμεῖται εἰς ποῖαν κατάστασιν μέχρι πρὸ ὀλίγων ἀμῶν ἐτῶν ἐβρίσκοντο τὰ Κύθηρα; Ποῖος δὲν γνωρίζει διὰ ἐπεκράτει πλήρη ἀνυπαρξία ἐνδιαφερόντων διὰ τὰ γενικὰ τῶν συμφέροντα, καὶ ποῖος δύναται ν' ἀμφισβητήσῃ διὰ τὴν παρατηρηθείσαν ἐν τῇ νῆσῳ μας ἀλλοτινὴν πρὸς τὸν ἐλπίδα ἐκτελέσματος τῶν ἀδικαίων καὶ συστημάτων πρὸς ἀποφασίαν μου; Ἀδικαίων καὶ συστημάτων.

Διότι, ἐπεκρίθησαν νὰ παλαίσω ὅχι μόνον ἐναντίον ἰσχυρῶν πολιτικῶν ἀντιπάλων τῶν ὁποίων ἡ μακροχρόνιος πολιτικὴ δράσις εἶχε

διαφθεῖρει καὶ ἀπονεκρώσει τὸ προοδευτικὸν πνεῦμα τῶν κατοίκων μας, ἀλλὰ καὶ ἐναντίον σωρείας προλήψεων τὰς ὁποίας ἡ στενότης τοῦ τόπου μας εἶχεν δημοιοργήσει.

ΕΝΑ ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑ

Ὡς ἐνα παράδειγμα ἀναφέρω τὰς ἐνεργείας μου διὰ τὴν ὁδὸν Διακοφτίου. Ὑπάρχει ἀντίρρησης διὰ τὴν ὁδὸν αὐτὴν εἰς τὸ μεγαλειότερον ἀπὸ ἀπώσεως χρησιμότητος, καὶ ἀπὸ ἀπώσεως φελέσας; καὶ ἀποφασιστικῆς ἐνεργείας ἔργον τοῦ ὁποῦν ἐγνώρισεν ἡ νῆσός μας μέχρι σήμερον;

Καὶ ὅμως! Πόσας πικρίας καὶ πόσας ἀγωνίας δὲν ἐδοκίμασα μέχρις ὅτου δυνήθω νὰ πραγματοποιήσω τὴν κατασκευὴν τῆς ὁδοῦ αὐτῆς! Ἀγωνίας προερχομένης ὅχι τόνον ἀπὸ τὰς ὀκνίας οἰκονομικὰς ἀλλὰ καὶ τῆς ἐξουσίας ἀποκαταστάσεως τοῦ ἐργου, ὅπου ἀπὸ τὴν ἀποκαταστάσεως κυριολεκτικῶς στενότης τῶν ἀντιλήψεων πολλῶν δυστυχῶς συμπολιτῶν μας, ἀδυνατούσαν νὰ κατανοήσουν διὰ τὸ ἐκπολιτιστικὸν καὶ κοινωνικὸν ἐκτελέσματος ἔργον ἐξυπηρέτει τὰ γενικώτερα τῆς ἰδιαίτης τῶν πατρίδος συμφέροντα.

Ὅλαι ὅμως αὐταὶ αἱ συγκινήσεις καὶ αἱ ἀγωνίαι ἀνήκον εἰς τὸ παρελθόν, καὶ μὴ μόνον τὸ ἀδιαφιλονίκητον πλέον γεγονός, διὰ τὴν κατασκευὴν τῆς ὁδοῦ Διακοφτίου ὑπῆρξεν ἡ ἀφ' ἧς ἡ πάσης παρατηρηθείσα ἐκτετατεμένη πρὸς τὴν νῆσον μας, καὶ ἡ ἀφ' ἧς τῆς τοῦ κυθηραϊκοῦ λαοῦ, καὶ τὸ παρὰ δέξιμα καὶ ἡ ὁψέτης εἰς τὴν ἐκτελέσειν πολλῶν κοινωνικῶν ἔργων.

Καὶ ὡς ἀστείοτητα ἐὰν ἔλεγε θὰ εἶπε πρὸ ὀλίγων ἀμῶν ἐτῶν, διὰ τὴν ἐφ' ὅπου μὴ ἀντικείμενον εἰς τὴν κορυφὴν τοῦ βουνοῦ τῆς Ἀγίας Μόνης, θὰ ἐθεωρεῖτο παρὰ τὸν λαόν. Καὶ ὅμως! Ἡ Ἀγία Μὴν κατέστη τὸ προσιτότερον σημεῖον τῆς νῆσου χάρις εἰς τὴν ὁδὸν Διακοφτίου, ἡ Μὴν δὲ ἐκείνη, ἐν ἀπὸ τὰ ὁμοειδέστερα μνημεῖα τῆς νῆσου μας, ἐσώθη καὶ ἀνέστη, καὶ—εἰς ὅσον—ἰσως καταστήσῃ καὶ ἡ σωτηρία τῶν φυματικῶν τῆς νῆσου.

Ἀλλὰ μόνον ἡ Ἀγία Μὴν ἐξυπηρέτησε; Πρὸ αὐτῆς ἐνα πλῆθος ἄλλων χωρίων ἐδοκίμασαν τὴν χαρὰν τῆς συγκοινωνίας δι' αὐτοκίνητον. Καὶ εἰς ἐλάχιστον μάλιστα χρονικὸν διάστημα. Διότι, ὡς γνωστόν, τὴν 28ην Ἰουνίου 1927 ἡμεῖς Κυθηραῖοι ἐκτελέσαμεν τὰ ἐγκαίνια τῆς ἐνάρξεως τῆς ὁδοῦ Διακοφτίου εἰς Ἀγωνιάδικα, τὴν δὲ 28ην Σεπτεμβρίου τοῦ ἰδίου ἔτους, δηλαδὴ μετὰ τριμῶν, ἐφθάσαν διὰ πρῶτην φορὰν τ' αὐτοκίνητα εἰς Φριλιγκιάνικα ἐν μέσῳ πανηγυρικῆς δεξιώσεως τῶν κατοίκων ὅλων τῶν πέριξ χωρίων.

ΤΙ ΥΠΕΝΘΥΜΙΣΩ

Ἐκτετε, καὶ κατὰ τὸ διάστημα τῆς διαρρέουσας πενταετίας, πόσοι ἄλλοι δρόμοι κατεσκευάσθησαν; Ὑπενθυμίζω τὰς χρονολογίας αὐτὰς διὰ νὰ καταδείξω διὰ συνεχῶς ἐκτετε σὺδ' ἐπὶ σιγῇ ἐπ' αὐτῶν ἐργαζόμενος διὰ τὰ συμφέροντα καὶ τὴν πρόδοον τῆς ἐπαρχίας μας.

Ἐν ἑκτοσ βραδύτερον ἀπὸ τὸν πανηγυρικὸν ἐορτασμόν τῆς ἐπεκαταστάσεως τῆς ὁδοῦ Διακοφτίου μέχρι Φριλιγκιάνικων, καὶ ἀκριβῶς τῆς 19ην Αὐγούστου 1928 ἔκτισον τῆς τιμῆς νὰ ἐκτελέσῃ βουλευτικὴ σας.

Δύναμαι ἀδυστάτως καὶ ὑπερηφάνως νὰ ἰσχυρισθῶ, συμπολίται, διὰ τὴν χρονολογία αὐτὴ τῆς ἐκλογῆς μου ὡς

βουλευτοῦ, σημειῶναι σημαντικὸν σταθμὸν εἰς τὴν πολιτικὴν ἱστορίαν τῆς νῆσου μας. Διότι διὰ τῆς ἐκλογῆς αὐτῆς, τὰ Κύθηρα ἐπέτυχον πλῆθος σπουδαίων ἐνεργειῶν τὰ ὁποῖα ἄλλως θὰ ἦσαν παντελῶς ἀνεπίτευκτα.

Θ' ἀναλύσω τὰς ἐνεργείας αὐτὰς, καὶ θὰ δικαιολογήσω τὸς λόγους οἵτινες τὰς ὑπερέβαν, διότι πρὸς ἐπὶ νὰ μάθῃ ἐκτενῶς ὁ κυθηραϊκὸς λαὸς τὸ μὲν, πῶς ἐξετέλεσα τὸ ἀπέναντι τοῦ βουλευτικῶν καθήκον μου, τὸ δὲ, νὰ γνωρίσῃ τοὺς ἐχθροὺς τῶν συμφερόντων του, καὶ νὰ κρίνῃ τὸς πολιτικὸς τοῦ ἀνδρῶς ὅχι μὲν τὸ μέτρον τῶν προσωπικῶν συμφερόντων καὶ τῶν ἄλλων μικροτήτων, πρὸ δὲν λείπον δυστυχῶς; ἀπὸ καμμίαν μικρὰν κοινωνίαν, ἀλλὰ μὲν τὸ μέτρον τοῦ ὁποῦν ὑπαγορεύει ἡ πολιτικὴ εὐθύνη καὶ ἡ ἐντιμότης παντὸς ἀνθρώπου σεβόμενου τὴν ἔξω τῆς νῆσου του, καὶ τὴν Ἀλήθειαν.

Ἡ ἀνάλυσίς ἄλλως τε τοῦ ἔργου τῆς βουλευτικῆς μου περιόδου ὑπαγορεύεται καὶ ἀπὸ μίαν ἐξαιρετικὴν ψυχικὴν ἀνάγκην τῶν ὁποίων ἀσθάνομαι. Διότι μόνον τὸ αἶσιον ἀποτέλεσμα μίαν πολιτικὴν ἐνεργείαν ἀποσκοπούσης τῆς ἐξυπηρέτησιν τῶν συμφερόντων τοῦ λαοῦ, ἀποτελεῖ τὴν ἡθικὴν ἀμοιβὴν τοῦ πολιτικοῦ ἐργου. Καὶ, ὡς γνωστόν, οἱ πολιτευόμενοι δὲν ἀμοιβοῦνται δυστυχῶς, παρὰ μὲν διαρκεῖς ἀπογορευτικές, πικρίας καὶ ἀγνυμύνας.

ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΤΗΣ ΝΗΣΟΥ

Ὡς γνωρίζετε, συμπολίται, ὁ κυθηραϊκὸς λαὸς ἀπὸ μακρῶν ἐτῶν ἔτρεφεν ἑνα βαθὺ παρὰ τὸν κατὰ τὴν κεντρικὴν ἐξουσίαν τοῦ Κράτους, διότι οὐδέποτε αἱ ἐξουσίαι αὐτὰς ἐπρόκειτο τὰς γενικὰς ἀνάγκας τοῦ καὶ τῆς δικαιοσύνης τοῦ αἰσίου καὶ τὰ παρὰ τὸν λαόν, ἰδίως δὲ τὸ ἀεὶ ποτε φέρον ζήτημα τῆς ὁριστικῆς διοικητικῆς τῶν ἀποκαταστάσεως.

Τὸ γεγονός αὐτὸ ἐν ἀπείρῳ ἔνα θλιβερόν σύμπτωμα τῆς ὁλοῦς πρὸς τὴν ἐμφανίσεως τῶν Φιλελευθέρων κρατικῆς καὶ ἀκαταστάσεως, καθίστατο ἐν τούτοις ἐπὶ θλιβερώτερον, διότι τὰ Κύθηρα, κατὰ τὸ δίκαιον τῆς τελευταίας τοῦλάχιστον τεσσαρακοστίας, ἐγνώρισαν καὶ βουλευτῆς, καὶ ὑπουργοὺς Κυθηρίους πανισχύρους οἵτινες πᾶν μὲν περὶ ἑαυτῶν καὶ τὸν δημοφιλῆ τῶν καὶ τὴν ἀνδραγαθίαν τῶν ἐννομοιοργησάντων θόρυβον, οὐδόλως ὁμως ἐσβέβησαν τὰς προαναφερθέντας παρὰ τὸν κυθηραϊκὸν λαόν καὶ τὰς ζωτικὰς τῶν γενικὰς ἀνάγκας.

Διὰ τοῦτο τὰ Κύθηρα μέχρι πρὸ τετραετίας ἀκόμη, ἐξήκολούθουν ν' ἀποτελοῦν θλιβερώτατον φαινόμενον διοικητικῆς κακομοιρίας καὶ ἀστοργίας.

Ποῖος δύναται νὰ λησμονήσῃ ὅτι ὁ κυθηραϊκὸς πολιτὴς ἦτο ὑποχρεωμένος νὰ ὑφίσταται ὅλας τὰς ἀδελότητας καὶ τὰς ταλαιπωρίας τῆς ἀστοργίας αὐτῆς, καὶ νὰ σύρεται ἀνὰ τὰ τέσσαρα σημεῖα τοῦ Ἑλληνικοῦ ὁρίζοντος πρὸς ἰκανοποίησιν τῶν στοιχειωδῶν ἀξιώσεων τοῦ ὡς ἑλλήνων πολίτου;

Ποῖος δὲν ἐνθυμεῖται ὅτι ὁ πτωχὸς κατὰ τὴν νῆσον ἦτο ἡναγκασμένος νὰ τρέχῃ διαρκῶς πότε εἰς τὸ Ναύπλιον, πότε εἰς τὸ Γύθειον, πότε εἰς τὴν Σπάρτην, πότε εἰς τὴν Τρίπολιν, πότε εἰς τὴν Κόρινθον, καὶ πότε εἰς τὰς Καλάμους διὰ τὰ κοινοτικά του συμφέροντα, τοὺς δρόμους του, τὴν ἐκπαίδευσίν του, τοὺς τηλεγράφους του, τὰς στρατολογικὰς του υποχρεώσεις, καὶ νὰ καταδαπανᾷ εἰς ἐξοδα καὶ σωματικὸς κόπους;

Διὰ τοῦτο ἡ πρώτη μου φροντίς, συμπολίται, εὐθὺς μετὰ τὴν ἐκλογὴν μου ὡς βουλευτοῦ ἦτο, νὰ ἐπιτύχῃ τὴν διοικητικὴν ἀποκατάστασιν τῆς νῆσου μας μετὰ τὸν Νομὸν Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας, καὶ εἰς διωκτέον μὲ τὸν Πειραιᾶ ὅτι, κατὰ πάγκοιον κυθηραϊκὴν γνώμην, ἦτο τὸ μόνον σημεῖον τῆς χώρας μετ' οὗ τὰ Κύθηρα ἐτέλουν εἰς στενὴν οἰκονομικὴν καὶ κοινωνικὴν συνάφειαν καὶ θαλάσσιαν συγκοινωνίαν.

Εὐθὺς λοιπὸν ὡς ἡ Βουλὴ ἔρχισε τὰς ἐργασίας τῆς, καὶ συγκεκριμένως τὴν 12ην Νοεμβρίου 1928, κατέθεσα εἰς τὴν Βουλὴν πρότασιν Νομοῦ ὑπογραφίσαντος ἀπὸ πεντηκοντῶν βουλευτῶν καὶ ἀποτελούμενης ἐξ ἑνὸς μόνου ἄρθρου διὰ τῆς ὁποίας, τὰ Κύθηρα ἀποσπῶμεν τοῦ Νομοῦ Ἀργολιδοκορινθίας προσεκολλώμεν, διοικητικῶς μὲν εἰς τὸν Νομὸν Ἀττικῆς καὶ Βοιωτίας, δικαστικῶς δὲ εἰς τὴν περιφέρειαν τοῦ Πρωτοδικείου Πειραιῶς.

Τὴν πρότασιν αὐτὴν ἀπεδέχθη ἑορμῶς ἡ Κυβέρνησις, καὶ ἀπὸ αὐτῆς ἐψηφίσθη ὅτι τῆς Βουλῆς, ἐδωκοσέσθῃ ὡς Νόμος ἀπ' ἀριθμ. 3787 εἰς τὸ ὅπ' ἀριθμ. 11 τεύχος πρῶτον τῆς 16 Ἰανουαρίου 1929 φέλλον τῆς ἐφημερίδος τῆς Κυθηρῆσεως. Ἀκαπέντε ἡμέρας κατόπιν ἐδημοσιεύετο καὶ τὸ ἐκτελεστικὸν διάταγμα τῆς ὑπαγωγῆς μας δικαστικῶς εἰς τὴν περιφέρειαν τοῦ Πρωτοδικείου Πειραιῶς.

Δὲν θ' ἐξολοθίσθῃ ἐδῶ, συμπολίται, οὐδὲ θὰ ἐξέχω τὴν πρότην μου αὐτὴν βασιλικὴν ἐπιταγὴν διὰ τὴν γενικὴν συμφέροντα τῆς νῆσου μας. Ἀφ' ἧς νὰ τὴν κρίνεται σὲς κατὰ τὴν ἔξω τῆς. Δὲν δύναμαι ὅμως καὶ ν' ἀποσπῶ τὸ γεγονός, ὅτι ἐχρησίσθη νὰ κατεβῇ πολλοὺς κόπους, καὶ νὰ διεξαχθῇ ζήτημα ἀγῶνας ὅχι πλέον κατὰ τὸν ξένον, καὶ ἰδίως τῶν κατοίκων Γυθείου καὶ τῶν συμπολιτῶν τῶν κατὰ τὴν νῆσον μόνον τῶν οἰκιστῶν εἶχον πᾶν συμφέρον νὰ μὴ φράγῃ μὲν δικαστικῶς ἀπὸ τὸ Γύθειον, ἀλλὰ καὶ κατὰ κυθηρῶν δυστυχῶς, καὶ μάλιστα κατὰ τὸν πολιτευόμενον τῆς πρωτεύουσος τῆς νῆσου μας καὶ τῶν διαφόρων τῶν φίλων.

ΠΩΣ ΕΙΡΓΑΣΘΗΣΑΝ

Οἱ ἄνθρωποι αὐτοὶ λυσσώδως ἐργάσθησαν ἐναντίον τῆς Διοικητικῆς μας ἀποκαταστάσεως διότι αὐτὴ ἐξήρριπεν τὰ προσωπικὰ καὶ πολιτικὰ τῶν συμφερόντων. Ἀεὶς δὲ τὸν κόπον, μετὰ τέσσαρις ἡμέρας κατὰ τὰ ὁποῖα ἐδοκίμασθη ἡ διοικητικὴ μας ἀποκατάστασις, νὰ παραθέσω ἐδῶ τὴν ἐφ' ὅσον, καὶ πῶς ἐργάζοντο οἱ πολιτευόμενοι αὐτοὶ τῆς Χώρας διὰ νὰ μεταλλάξουν τὸ μέγα αὐτὸ εὐεργέτημα πρὸς τὴν νῆσον μας τῆς Κυβερνήσεως τῶν Φιλελευθέρων.

Φερόμενος, ἔγραψεν εἰς τὸ δημοσιογραφικὸν ὄργανόν του ὁ μακαρίτης καὶ ἐπὶ μακρῶν σελίδων ἐπὶ βουλευτῆς τῆς ἐπαρχίας μας καὶ ὑπουργὸς Σ. Στάης, ὅτι ἡ προσπάθειος τῆς ἐπαρχίας μας εἰς Πειραιᾶ δὲν ἔ' ἀποβῇ ὑπὲρ τῶν συμφερόντων τῆς πλειονότητος τῶν συμπολιτῶν μας.

Ἡ προσπάθειος τῶν Κυθέρων διοικητικῶς εἰς τὸν Πειραιᾶ, ἔγραψεν ὁ νῦν ὑπουργὸς τοῦ Αἰσίου κόμματος ἐν Κυθέρῳ κ. Ι. Κοντολέον καὶ διὰ τοῦτο τοῦ κόμματος τοῦ μακαρίτου Σ. Στάη, νομίζω ὅτι σέβεται οἱσδήποτε σημεῖα. Αἱ διοικητικαὶ ὑποθέσεις διεξάγονται κατὰ κανόνα ἀπὸ τῶν προέδρων τῶν κοινοτήτων καὶ τῶν ἄλλων δημοσίων ἀρχῶν ταχυδρομικῶς ἢ τηλεγραφικῶς, καὶ σπανίως ἐμφανίζεται ἡ ἀνάγκη τῆς ἀντιστοίχου παραστάσεως καὶ ἐνεργείας τοῦ Κυθηρίου. Ἐπομένως εἰς ἀδύνατον ἂν ὑπαγορεύει εἰς τὴν Νομαρχίαν Ναυπλίου ἢ Ἀττικῆς. Ὡς διοικητὸς, ἐλπίσω ὅτι ἐκ τῆς υπαγωγῆς μας δικαστικῶς εἰς τὸ Πρωτοδικεῖον Πειραιῶς ὡς ἐπὶ μόνον ὁ ἀποκομίσας. Ἀλλὰ τότε δὲν μ' ἐμποδίζει νὰ εἶπω ἀπερρατωδῶς, κατὰ τὴν γνώμην μου, ἡ δικαστικὴ αὐτὴ μεταβολὴ γενικῶς δὲν ἔ' ἀποβῇ ὠφέλιμος εἰς τὸν τόπον.

Ὁ δικηγόρος κ. Παν. Στάης, ἐκ Χώρας καὶ αὐτὸς, ἐν ὧστος, ὡς φαίνεται

ἐκ τῶν κατωτέρω, τῶν ἀναγκῶν τοῦ τόπου μας ἔγραψε:

«Ἡ Διοικητικὴ ὑπαγωγὴ τῶν Κυθέρων εἰς Πειραιᾶ εἶνε ἀνεύρεσις. Διότι οὐδὲν ἀπολύτως συμφέρον ἐξασφαλίζει, γνωστὸ ὅμως ὅτι ὁ διοικητικὸς δεσμός μὴς μικρῆς ἐπαρχίας πρὸς τὸ κέντρον περιορίζεται μόνον εἰς τὴν ἀλλοτρίωσιν τῶν κοινοτήτων πρὸς αὐτὸ, τοῦ κοινῶν ἐλάχιστον συναλλασσόμενον μετὰ τοῦτο. Ἀλλ' ἐν ἡ εἰς Πειραιᾶ προσκόλλησιν μας διοικητικῶς εἶνε ἀπὸ τῶν ἀνέως, ἡ ὑπαγωγὴ μας δικαστικῶς εἶνε ἀνυπαρκτή.

Ἀλλὰ δὲν ἐκπλήσσει, ἐμὲ τοῦλάχιστον, ἡ ἀντιθέσις πρὸς τὸ ἐνέργειαν τοῦ εἰρηγῆτοῦ τοῦ νόμου βουλευτοῦ Κυθέρων, διότι γνωρίζω τὰ Κύθηρα καὶ τὰς ἀνάγκας τῶν τόπων, ὅπου ἐγὼ τὴν ἱκανότητα, δὲν ἦτο δυνατόν παρ' ἐν' ἀνύχῳ εἰς τὸ εἰρηγῆτοῦ ὅτι αὐτοῦ μέτρον.»

ΑΘΛΙΑ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΑ

Εἰς τὰ ἐπιχειρήματα αὐτὰ τῶν ἀνωτέρω πολιτευόμενων καὶ δικηγόρων ἐναντίον τῆς διοικητικῆς μας ἀποκαταστάσεως, δὲν νὰ προστεθῇ καὶ τοῦτο ἀκόμη, τὸ ὁποῖον δυστυχῶς εὐρε φιλολογίαν καὶ εἰς τὰς στήλας τῶν ἡμερησίων ἀθηναίων ἐφημερίδων, ὅτι δηλαδὴ:

«Ἡτοιμασμένον νὰ παρεμύναμεν δικαστικῶς εἰς τὸ Γύθειον, διότι οἱ Τσιγγῆδες μετὰ βίαιαν ἐκτελέσειν ἐξέλιπον ἐν ἐξοδῶν τοῦ ἔτους τὸν κοινῶν μὲν τὰ τράστια τῶν μέσων εἰς τῆς βάσεις!»

Τέλος ἐδωκοσέσθη καὶ τὸ κατωτέρω ἄρθρον τοῦ ὁποῦν τὸν πρόλογον μόνον μεταφράω ἐντελῶς, διότι φαίνεται νὰ ἦτο συμπύκνωσις τῆς ἀναγκαστικῆς τῶν ἀνωτέρω προσώπων διὰ τὴν, παρὰ τὰς σφῆς γνώμης τῶν, διοικητικὴν ἀποκατάστασιν τῆς νῆσου.

«Εἰς τέλος ἐψηφίσθη καὶ ἐδωκοσέσθη ὁ νόμος διὰ τοῦ ὁποῦν τὰ Κύθηρα διήχθησαν διοικητικῶς εἰς τὸν Πειραιᾶ. Τὸ γεγονός τοῦτο ἐπεφυλάχθημεν νὰ φροσώμεθα ἐν κατῷ εἰς τὴν ὁλὴν τὸν ἀνθρώπου καὶ συμφεροντολόγου βουλευτοῦ τῆς νῆσου μας, ὁ ὁποῖος, διὰ νὰ δημοσιεύσῃ πελάταιον τοῦ δικηγόρου τοῦ γραφείου, δὲν ὤκνησε νὰ ἐπιδοῇ τὴν καθήκοντα μὴς κατὰ τὴν ἐξουσίαν, ὅτι τῆς ὁποίας οἱ ἀντιθέσεις ἐκλογῆς τῶν κατὰ τὴν νῆσον μὴς μὴς ἀπὸ τὸ σῆμα τῶν. Καὶ εἰς μὲν ἀλλήλῳ εἰς εἰδόμεν καὶ ψήφισμα τῶν κοινοτήτων, ἀπὸ τὰ ὁποῖα θὰ ἡθελῶμεν νὰ ἀποδόμαμεν ὅτι ἡ δικαστικὴ ὑπαγωγὴ εἰς Πειραιᾶ ἦτο ἐπιδοκίμη τοῦ Κυθηραϊκοῦ λαοῦ, γνωστὸ ὅμως ὅτι ἐκ τοῦ παρελθόντος πόσον ἐύκολον εἶνε ν' ἀποσπῶ κατὰ τὴν ὑπαγογὴν 16 ἀνθρώπων ἀνθρώπων.»

Πάντα ὑπερῶν καὶ παταγώδη διὰ τὴν ἐξουσίαν ὅλα τ' ἀ

Διὰ τὴν ὁδὸν Διακοφίτου	Δραχ.	100.000
Διὰ ὁμοίαν Κυθήρων-Πούρκου	»	75.000
Διὰ ὁδὸν Κυθήρων-Καλάμου	»	50.000
Διὰ γέφ. Κερματιστοῦ-Καρβουναδῆ	»	30.000
Διὰ ὁδὸν Ἀγίων-Μυλοποταμοῦ	»	30.000
Διὰ ὁδοῦ κοινῆς. Λιβαθίου	»	25.000
Διὰ γέφ. Μυτινάτων-Βιραδίκων	»	30.000
Σύνολον Δραχηματῶν		340.000
Ἐκ τοῦ ἀνωτέρω συνολικοῦ ποσοῦ ἀνε-		

ΦΩΝΗ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΕΡΓΑΝΟΝ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΑΓΓΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

Εσωτερικού έτησίαν Δραχ. 50
Εξωτερικού " Λίρας Άγγλ. 1
Αμερικνής " Δολλάρια 5

Η συνδρομή υπολογίζεται από της ήμερας της αποστολής του φύλλου.

Τα χειρόγραφα δημοσιεύματα ή μη δεν αποδίδονται.

Διαχειριστής και υπεύθυνος
ΑΛΕΚΟΣ Π. ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ

ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΚΥΘΗΡΑΓΓΩΝ ΛΛΟΝ

Την 18ην λήξαντος μηνός καθ' ην ε-
τεροαποθήκη ή τετραετής βουλευτική περι-
οδος, ο κ. Τσιτσάκης απηύθυνε προς
τον εν Ποταμῷ αντιπρόσωπον αὐτοῦ κ.
Ι. Ανδρόνικον τὸ ἀκόλουθον τηλεγρά-
φημα:

«Εὐλ' σημειωθ' τετραετὶς μὲν τετρα-
ετὸς βουλευτικὴς περιόδου, ἀνευ-
θύμων θερμῆς εὐχαριστίας πρὸς Κυ-
θηραῖκον λαὸν διὰ παρασχεθείσαν
μοι ἡθικὴν ἐνίσχυσιν πρὸς ἐπίλυσιν
σπουδασιῶν τοπικῶν ζητημάτων,
καὶ εὐχόμενος ὅπως καὶ προσεχῆς βου-
λευτικὴ περίοδος ἀποβῇ ἐξ ἴσου εὐε-
ργετικὴ διὰ συμφέροντα νήσου μας».

Παναγ. Τσιτσάκης

ΓΡΑΜΜΑΤΑ ΕΞ ΑΜΕΡΙΚΗΣ

Η ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΡΙΣΙΣ

NEA YOPKH, Αύγουστος. (Τὸ ἀν-
ταποκρινόμενον μας).—Εἰς τὰ ἑλληνικά γρά-
λα τὰ ὅποια μᾶς ἔρχονται ἀπὸ τὰς
Ἀθῆνας διαβάζομε περὶ τῆς οικονομικῆς
κρίσεως καὶ ἐν Ἑλλάδι καὶ τὴν συγκρί-
νομε μὲ τὴν οικονομικὴν κρίσιν ποῦ
περνοῦμε καὶ ἡμεῖς ἐδῶ. Ἀπ' ὅσα δι-
αβάζομε βλέπομεν ὅτι δὲν ἔμπορει νὰ
γίνῃ σύγκρισις τῆς οικονομικῆς κρίσεως
ἐν Ἑλλάδι μὲ τὸ κακὸν ποῦ γίνεται ἐδῶ.
Αἰτίαι αὐτὸ ποῦ συμβαίνει ἐδῶ εἶνε πο-
τοφανές. Καὶ δυστυχῶς δὲν φαίνεται οὐ-
τε σμῆντα βελτιώσεως. Ἐάν δὲ ἡ κατά-
στασις αὕτη ἐξακολουθῇ ἡ καταστροφὴ
θα εἴνε πλήρης.

—Αναχώρησις Ἑλλήνων καὶ Κυθη-
ρίων.

—Ἐπηρεάσθησαν καὶ τὰ κοινωφελῆ
ἔργα.

Ἡ κατάστασις αὕτη μοιραῖος ἐπηρεά-
σε καὶ ὅλην τὴν κοινωνικὴν κίνησιν τῶν
ἐδῶ Ἑλλήνων, καὶ καὶ ἀνάγκη ἐμείνα-
σε καὶ τὸ ἐνδιαφέρον των πρὸς συλλογικὰ
ἔργα διὰ τὰ ἐκτελούμενα κοινωφελῆ ἔρ-
γα εἰς τὰ διάφορα χωρία ἐν Ἑλλάδι. Τῶ
κυθηραϊκῶν στοιχείων τῆς πόλεως μας ἐκ-
δοκίμασθη καὶ αὐτὸ καὶ δοκιμάζεται ἐκ
τῆς κρίσεως οὐλομένη. Διὰ τοῦτο πολ-
λοὶ συμπολίται ἀνεχώρησαν διὰ τὴν Ἑλ-
λάδα, ὅπως καὶ πολλοὶ Ἕλληνες ἀπὸ τὰ
διάφορα ἄλλα μέρη τῶν Ἠνωμένων Πολι-
τειῶν.

Ἀκόμη καὶ αὕτη ἡ γνωστὴ κοινωφε-
λὴς δέσμις τῆς «Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότη-
τος» μὲ ἀνεκδοχὴν διὰ τὴν ἐργασίαν
τῆς Μυτιληνίδος, ἡ ὁποία θὰ διεύρ-
χθῇ τὴν 24ην Σεπτεμβρίου καὶ ἐδῶ, διὰ
προθυμοποιούνται νὰ μὴ χάσῃ τὴν αἰγλήν
της. Διὰ τοῦτο θὰ ἐργασθῇ ἐπισποῦν-
ται ἐν τῇ Καθημερινῇ καὶ τῇ Νέᾳ Ἑλ-
λάδι ὅπου τὴν ὁποιοδήποτε θανμά-
σιον καλλιτεχνικὸν ἐκ μαρμαρῶν εἰκο-
νοποιούν διὰ τὴν τοποθέτησιν τῆς νέας
εἰκότος τῆς Μυτιληνίδος. Ἡ εἰκὼν
αὕτη εἶνε νέα διότι ἡ πρώτη εἰκὼν εἶχε
καταστραφῇ κατὰ τὴν πυρκαϊάν τοῦ
Ναοῦ τῆς Ἁγίας Τριόδου, καὶ κατεσκευ-
άσθη ἀπὸ τὸν ἐξαίρετον καλλιτέχνην κ.
Παντελὴν Ζωγράφον.

Αἱ δαπάναι γίνονται ἐκ παλαιῶν χρη-
μάτων κατατεθειμένων εἰς τὴν τράπεζαν
διὰ τὸν σκοπὸν αὐτὸν ὑπὸ τὸν Κυθη-
ρίων πρὸ τῆς ἰδεώσεως τῆς Ἀδελφότητος.
NEO Y-OPKEOS

εἰς τὰς γενικὰς ἀνάγκας τῆς.
Γνωρίζετε ὅτι πάντοτε σὺς ὁμίλησα μὲ
ἐλκρινέως, καὶ πόσον ἡ προβλεπτικότητα
μου ὠφέλησε τὴν νήσον. Μὲ τὴν ἰδίαν
ἐλκρινέως καὶ τὸ ἴδιον ἐνδιαφέρον σὺς
ὁμιλῶ καὶ τώρα.

**Ὅταν θὰ βαδίζετε, συμ-
πολίται, πρὸς τὰς κάλπας
ἀφήσατε ἔξω αὐτῶν τὰ προ-
σωπικὰ πάθη σας καὶ σκε-
φθῆτε ὅχι μόνον τὸ συμ-
φέρον ν' ἀποκτήσῃ ἡ Ἑλ-
λάς ἱκανοὺς κυβερνήτας, ἀλ-
λά καὶ τὸ συμφέρον τῆς νή-
σου σας. Αὐτὸ δὲ εἶνε ὁ ὁ-
δηγός σας εἰς τὴν ἐκπλήρω-
σιν τοῦ ἐκλογικοῦ σας κα-
θήκοντος.**

Διατελῶ μὲ ἀγάπην
Ὁ συμπολίτης σας
Π. Κ. ΤΣΙΤΣΙΑΚΗΣ

ΣΗΜΕΙΩΜΑΤΑ

ΤΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΟΥ ΒΕΙΟΥ

Πληροφορία ἀποσπασμένη πηγῆς ὁ-
μογενεῖς κατέλαβε τοὺς ἀπαυθίους τοῦ
μακαρίτου Στάη ἀπὸ τὴν πολιτικὴν
ἐμφανίδιν τοῦ κ. Ι. Κοντολέωντος εἰς
τὸ Κῶδικον.

Ὅλοι ἐπερίμεναν ν' ἀκούσιν αὐτὸν
παρουσιάζοντα ἑνὰ νέον πρόγραμμα
δυσχερῶν διὰ τὸν τόπον, καὶ
ἐγκαταλείποντα τὰς παλαιὰς φανλο-
κρατικὰς μεθόδους. Ἀντὶ τούτου τὸν
ἱκανοῦσαν νὰ ἐξορίσῃ καὶ νὰ καταργῇ
τοὺς φιλελευθέρους καὶ τὸν κ. Βενιζέ-
λον, καὶ νὰ παρουσιάσῃ τὸ πρόγραμμά
του αὐτὸ πρὸς τὸν λαὸν τὸν βεῖον.

Καὶ ὁ ἐπιστολογράφος μὲς διερω-
τᾷ ἀπορῶν καὶ ἀντὶς: «Πῶς λοιπὸν
θὰ ἐξαγγεῖται εἰς τὰ προδωρικὰ
ρονδόμενα καὶ εἰς ὅλες τὰς ἀπείρους τὰς
ἀνυπολόγιστας; Δὲν ἔμπροσθεν ὁ κ.
Κοντολέων νὰ κάμῃ δικὸν τὸν πρόγραμ-
μα, καὶ νὰ πῇ διὰ λέξεων τῆς προκο-
πῆς γὰρ νὰ καταλάβῃ καὶ ὁ λαὸς τὴν
ἰδικὴν του ἀξίαν, ἀλλ' ἵνα ἀντὶ τῆς
νὰ πῇ πρὸς τὰς ἐφημερίδας τὸ πρὸ-
γρᾶμμα τοῦ βεῖου;»

Ὁ ἐπιστολογράφος μὲς φαίνεται πα-
λὴ ἀδελφὴς ἀνθρώπος. Διότι ἐπερπε νὰ
γνωρίσῃ ὅτι οἱ βασιλοδόχους καὶ οἱ
ἐκλογιστὰς εἰς τοὺς ὁποίους—ἐκ
κληρονομίας—ἀντὶ καὶ ὁ κ. Κοντο-
λέων, δὲν ἔχουν πολιτικὸν πρόγραμμα,
οὔτε ἀκρίβειαν ποτὲ γὰρ τὸν λαὸν καὶ
γὰρ τὴν Ἑλλάδα. Ἡ δέξις των εἶνε
μία, καὶ τὸ πρόγραμμά των ἑνὰ καὶ
μόνον. Τὸ Νοβέμβριον καὶ τὸ Φεβρουά-
ριον, γὰρ ἂν ἡ Ἑλλάς γίνῃ μικρὰ καὶ
δυσχερῶν, ἢ ἂν δουλεύσῃ καὶ
δυσχερῶν, ἢ ἂν δουλεύσῃ καὶ
δυσχερῶν, ὅπως εἰρηναῖος τοὺς ἀπεκαλεῖται,
καὶ ἂν ἡ Ἑλλάς παραδοῖται εἰς τὰς
ὄψεις τῆς ἀναρχίας, αὐτοὶ νὰ εἶνε
καλὰ μὲν τὸ βασιλικὸν τοῦτο!

Ὅσο γὰρ τὸ ἴδιον ἂν πῇ καὶ αὐ-
τὸ εἰς τὸν λαὸν. Μᾶλλον δὲν εἶχε
ἐξαπατᾷ μὲ τὴν ἑλπίδα Ἑλλά-
δα χάρις καὶ τὸ πρὸς τὸν λαὸν τοῦ
βεῖου; Ἀλλὰ ποῦν ἂν αὐτὸ τὸ
πρόγραμμα, τὸ περὶ ὅποιον πρόγραμμα
τοῦ ὁποῖον ὑπεσχέθη ὁ κ. Κοντολέων
εἰς τὰς ἐφημερίδας;

Η ΕΟΡΤΗ ΤΩΝ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΙΩΝ

Ἡ ἐν Πειραιῇ «Ἐνωσις τῶν ἀπαντα-
χῶν Ἀντικυθηρίων» ὁ «Ἁγῶς Μύρων» ἐωρ-
τάσεν ἑπέτος τὴν 17ην Αὐγούστου ἐορτὴν
τοῦ πολυάρχου τῆς νήσου τῶν Ἀντικυθη-
ρίων «Ἁγῶς Μύρωνος», εἰς τὴν ἐν Νέῳ
Φαλήρῳ νύκτι τῆς Μυτιληνίδος ἐνθα
ὑπάρχει καὶ ἡ εἰκὼν τοῦ Ἁγῶς.

Κατὰ τὴν δοξολογίαν περὶ τὴν ἄπα-
σιν σχεδὸν αἱ οἰκονομικαὶ καὶ ἐν Ἀθῆ-
ναις καὶ Πειραιῇ Ἀντικυθηρίων καὶ πολ-
λοὶ ἄλλοι προσκεκλημένοι. Τὴν ἐορτὴν
ἐτήρησαν ἐπίσης καὶ οἱ βουλευταὶ κ.κ. Παν-
Τσιτσάκης καὶ Γ. Ήσιας.

Μετὰ τὴν δοξολογίαν μετέβησαν ἄπαν-
τες οἱ ἐορτάζοντες εἰς τὸ παρὰ τὴν ἁγίαν
Πρωτοψάλτην κείμενον ὑψοτάτουρον τοῦ
κ. Μυροῦ, ἐνθα τοῖς προσεφέρθησαν
ἀντιψαλμοί.

Κατὰ τὴν συγκέντρωσιν αὐτὴν ὁ πρὸς-
δρὸς τῆς «Ἐνώσεως» κ. Μύρων Χαρχα-
λάκης προσεφώνησε τοὺς παρισταμένους
διὰ τὸν ἀκόλουθον λόγον:

Κυρία καὶ Κύριε,

Ἡ ἡμετέρα «Ἐνωσις» τῆς ὁποίας ἔχω τὴν
τιμὴν νὰ προσέβω, ἐκφράζει δι' ἑμὸς τὰς
εὐχαριστίας της, διότι μᾶς ἐτήρησαν διὰ τῆς
παρουσίας σας σήμερον ἐορτὴν τοῦ πολυ-
άρχου τῆς νήσου ἡμεῖς ἰστορικῆς μας νήσου.
Ἰστορικῆς, διότι ἡ νήσος μας εἶνε γνωστὴ
συμμετέχουσα τῶν ἐθνικῶν καὶ τῶν ἐθνικῶν
ἀπελευθερωτικῶν ἀγώνων τῆς ἐθνικῆς μας ἀπὸ
τοῦ 1790 καὶ ἐντεύθεν. Μ' ὅλον ὅτι δὲ ὑπὲρ
ἐμὴν καὶ εἰς ἑκάστην ἀπεδείχθη ἐν τοῖς
μεγάλαις εἰς ἀλκήν καὶ ψυχὴν σθένος ὡς ἄλ-
λος τε μαρτυρεῖ καὶ ἡ πληθώρα τῆς φρονε-
ύσεως καὶ ἀντιλήψεως των τελευταίων ἀπε-
λευθερωτικῶν πολέμων μας.

Σήμερον πανηγυρίζομεν μὲ χαρὰν τὴν ἐορ-
τὴν τοῦ προτάτου τῆς νήσου μας ὅπου τὸ
ὄνομα τοῦ ὁποῖου συσταματῶντες εἰς μίαν
«Ἐνωσιν» ἐμεῖς βέβαιον, ὅτι διὰ τὴν ἀναπο-
τήναις εἰς τὰς ἀπαιτήσεις τῆς ὁποίας ὁπα-
γομενὰ τὸν συμπεριεῖ καὶ ἡ πρόδοσις καὶ ἡμῶν
καὶ τῆς προσηλούς νήσου μας.

Μετὰ τὰ λεχθέντα ὑπὸ τοῦ προέδρου κ.
Χαρχαλάκη ὁμίλησαν οἱ βουλευταὶ κ.κ.
Τσιτσάκης καὶ Ήσιας ἐξάρχοντες δι' ὅλην
τὴν νύκτα τῆς ἰδίας τῆς «Ἐνώ-
σεως» τῶν Ἀντικυθηρίων, καὶ εὐχρηστέας
πᾶσαν πρόδον καὶ προκοπὴν αὐτοῦ. Μετ'
ὁ ἀπεχώρησαν ἄπαντες μὲ τὰς καλῆς ἐν-
τυπώσεις ἐκ τῆς ἐορτῆς αὐτῆς τῶν συμ-
πολιτῶν μας.

ΔΙΑΜΑΡΤΥΡΙΑ ΓΕΩΡΓΟΚΗΜΑΤΙΩΝ

Ἡ ἐν Κυθηρίων «Ἐνωσις τῶν Γεωρ-
γοκηματιῶν» συνεδρίασε εἰς συνεδρίον
τὴν 31ην Ἰουλίου ἐ.ε. ἐξεδίωκε ψή-
φισμα ὑποφύας ἀποδοκιμασίας κατὰ τῆς
ἐν Κυθήροις Ἀντιπροσωπείας τῆς ἑται-
ρίας Λαπασιῶν, ὡς περὶ τῆς καὶ τα-
λαιπωροῦσας τοὺς γεωργούς τῆς περιφε-
ρείας. Τὸ ψήφισμα αὐτὸ διεβιβάσθη ὑπὸ
τοῦ προέδρου τῆς ἐν λόγῳ Ἐνώσεως κ.
Κ. Στιλῆ εἰς τὴν Κυβέρνησιν, τὴν Ἐ-
ταιρίαν Λαπασιῶν, καὶ τὸν κυθηραϊκὸν
τόπον.

ΨΗΦΙΣΜΑΤΑ ΔΙΑ ΤΩΝ ΕΥΕΡΕΤΗΝ

Ἐπὶ τῷ θανάτῳ τοῦ ἀειμνήστου εὐ-
εργέτου τῆς νήσου μας Εὐδ. Δηλαβέρη
ἐξεδίδθησαν διὰ κατωτέρω ψηφίσματα ἄν-
τι νῦν καὶ δημοσιεύομεν:

Ψ Η Φ Ϊ Σ Μ Α

Τὸ Κοινοτικὸν Συμβούλιον τῆς κοινότητος
Καραβὶ Κυθήρων, συγκείμενον ἐκ τοῦ προ-
έδρου Ἀριστέιδου Διακοπούλου, Θεοδ. Τζωρ-
τζοπούλου, Γεωργ. Ζαντιῶντος καὶ Ἀλεξάνδρου
Γεωργίου, συνεδρῶν ἐξέταξε καὶ συνε-
δρίασεν ἐν τῷ κοινοτικῷ αὐτοῦ καταστήματι
τῇ 21 τοῦ μηνὸς Αὐγούστου 1932 ἔτους ἐπὶ
τῷ θανάτῳ τοῦ μεγάλου εὐεργέτου αὐτοῦ
Εὐσταθίου Δηλαβέρη.

Ψ Η Φ Ϊ Σ

1ον) Νὰ κατατεθῇ βεβαίως πέντε: ἐπὶ
τῆς σοφοῦ τοῦ μεταστάτου Μεγάλου εὐεργέ-
του τῆς κοινότητος Καραβὶ Εὐσταθίου Δηλα-
βέρη.

2ον) Νὰ παρακολουθήσῃ τὴν κηδείαν τὰ
μέλη τῆς Κοινότητος ἡ ἀντιπροσωπία αὐτῆς.

3ον) Νὰ ἐκπαρασθῇ τηλεγραφικὰς καὶ συλ-
λαμπηρικὰς τῆς κοινότητος εἰς τὴν οἰκονομικὴν
τοῦ μεταστάτου.

4ον) Νὰ κρούσῃται πένθιμος οἱ κώδωνες
τῶν ἱερῶν ναῶν Ἀγίου Χαλαλάμους καὶ
Δεσποίνης.

5ον) Ν' ἀρρήθῃ τὸ Κοινοτικὸν Συμβούλιον
ἐπὶ τῇ κηδείᾳ.

6ον) Ν' ἀναρρήθῃ μετὰ τὴν αἰσθητικὴν
τοῦ ἱεροῦ ναοῦ Ἀγίου Χαλαλάμους.

7ον) Νὰ ψαλῇ ἀρχιερατικὸν μνημόσυνον
εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν τοῦ Ἀγίου Χαλαλάμους
ὅπως ἀναπαύσῃ τῆς ψυχῆς τοῦ μεταστάτου
μεγάλου εὐεργέτου τῆς Κοινότητος Καραβὶ
Εὐσταθίου Δηλαβέρη.

8ον) Νὰ σταλῇ ἀντίγραφον τοῦ ψηφίσματος
εἰς τὴν οἰκονομικὴν τοῦ μεταστάτου καὶ
9ον) Νὰ δημοσιεῖται τὸ παρὸν εἰς τὸν κυ-
θηραϊκὸν τόπον.

Τὸ Κοινοτικὸν Συμβούλιον
Ὁ πρόεδρος Ἀρ. Διακοπούλος, Γ. Ζαντι-
ῶντος καὶ Θεοδ. Τζωρτζοπούλου.

- ## ΧΡΟΝΟΛΟΓΙΚΟΣ ΠΙΝΑΞ ΑΠΟ ΚΑΤΑΒΟΛΗΣ ΚΟΣΜΟΥ
- 630 Θεμελίωσις τῆς Κυθήνης εἰς τὴν Ἀφρι-
κὴν ὑπὸ Βαύτου Λακεδαιμονίου.
 - 626 Ὁ Ἁγῶς Μάρκος βασιλεὺς τῆς Ρώ-
μης ἐκένωσε πολλοὺς τόπους κ' ἔκτισε
τὴν Ὀσίαν.
 - 624 Εἰσβολὴ τῶν Σκυθῶν εἰς τὴν μικρὰν
Ἀσίαν.
 - 623 Νομοθεσία τοῦ Δράκοντος εἰς τὰς Ἀ-
θῆνας.
 - 616 Ὁ Νεαχὸς βασιλεὺς Αἰγύπτου ἐπεχείρη-
σε νὰ ἐνίσχυσιν τὸν Νεῖλον μὲ τὴν ἐρυ-
θρὰν θάλασσαν διὰ διώρυγας, ἀλλ' ἀ-
πέτυχε.
 - 606 Ἀλκιος καὶ κατασκαφὴ τῆς Νινευῆ ὑ-
πὸ Κουαζάρου Μήδου καὶ τὸν συμμάχων
του.
 - Πρώτη αἰχμαλωσία τῶν Ἰουδαίων ὑπὸ
τοῦ Ναβουχοδονόσορος τοῦ Β΄.
 - 604 Οἱ Φοίνικες δι' ἐπαγῆς τοῦ Νεαχῶ
βασιλεὺς τῆς Αἰγύπτου περιέπλευσαν
τὴν Ἀφρικὴν. Ἡμεῖς τότε ὁ ποιη-
τὴς Ἀρίων ὁ Μεθώνιος, Ἀλκαῖος ὁ λυ-
ρικὸς Μιτυληναῖος, καὶ αἱ ποιήτριαί
Σαπφώ, καὶ Ἡρίνη ἐκ Λέσβου.
 - 600 Θάλης ὁ Μιλήσιος ἐπέλευσεν εἰς Αἰγύ-
πτον, ἐμύθησεν ἀπὸ τοῦς ἱερεῖς τῆς Μέρ-
μεδος, ἐδίδασκε τὴν γεωμετρίαν, ἀστρο-
νομίαν, καὶ φιλοσοφίαν, ἐπεστράφη εἰς
τὴν Ἑλλάδα, καὶ ἐδίδασκε περὶ ἐκλείψεων
καὶ περὶ γενικῶν γνώσεων τοῦ Παντός.
Κατ' ἐκείνους τοὺς χρόνους ἐπενόησαν ὁ
Ἀναξίμανδρος, μαθητὴς τοῦ Θάλητος,
τοὺς πύλας, τὰς σφαῖρας, καὶ τὰ ση-
μεῖα τοῦ Ζωδιακοῦ.
 - 596 Ὁ Κουαζάρης ἐξέβαλε τοὺς Σκύθας ἀπὸ
τὴν Μικρὰν Ἀσίαν.
 - 594 Ἀρχοντεία τοῦ Σόλωνα εἰς τὰς Ἀθ-
ῆνας καὶ νομοθεσία του.
 - 591 Συνήχθησαν οἱ ἐπὶ σοφοὶ τῆς Ἑλλά-
δος, δηλ. Θάλης ὁ Μιλήσιος, Σόλων ὁ
Ἀθηναῖος, Χίλων ὁ Λακεδαιμονίος,
Πυθαγόρας ὁ Μεταλναῖος, Βίαις ὁ Πρι-
ονεύς, Κλεόβουλος ὁ Λίνδιος, καὶ Περ-
κλῆς ὁ Κορινθίος. Τότε ἤκμαζον καὶ
ὁ Σκύθης Ἀναξαρσῆς ὁ φιλόσοφος, Αἰ-
σώπος ὁ μυθιοπότης ἐκ τῆς Φρυγίας,
Σησίφορος ὁ λυρικὸς ποιητὴς, καὶ ὁ
προφήτης Ἰεζεκιήλ. Ἡ τραγῳδία πα-
ροῦσεν τὸ πρῶτον εἰς δεξιόν.
 - 588 Ἀλκιος τῆς Ἱερουσαλὴμ ὑπὸ τοῦ Να-
βουχοδονόσορος, καὶ τέλος τοῦ βασιλεί-
ου τοῦ Ἰούδα.
 - 580 Πρώτον νόμισμα ἐκδοτὴ εἰς τὴν Ρώμην.
Θάνατος τοῦ παλαίου Ταρκυνίου, Βασι-
λεὺς τῆς Ρώμης, τὸν ὁποῖον διεδέχθη
Σεργεῖος ὁ Τούλλιος.
 - 577 Θάνατος Ἱερεμίου τοῦ προφήτου.
 - 571 Ἀλκιος τῆς Τύρου μετὰ τρισκαίδεκα-
τὴν πολιορκίαν.
 - 569 Ὁ Ἀμασις ἐβασίλευσεν εἰς Αἰγύπτον.
Ἡμεῖς μὲν οὖν οἱ πολῖται τῆς Ρώμης
καὶ ἦσαν 84.000.
 - 562 Παρεστῆθη ἡ Κωμῳδία εἰς τὰς Ἀθῆ-
νας ἐπὶ κινήσεως σκηνῆς.
 - 560 Ὁ Πεισιπλοῦς ἤρπασεν τὴν ὑπερτά-
την ἀρχὴν εἰς τὰς Ἀθῆνας.
 - 559 Ὁ Κύρος διωρίσθη ἀρχιστράτηγος τῶν
στρατευμάτων τοῦ Κουαζάρου ἡμέκων
τότε Ἀναξίμανδρος ὁ φιλόσοφος, Φύλαρις
ὁ τῶν χρόνων τῶν Ἀκραγαντινῶν, καὶ ὁ
προφήτης Δανιὴλ.
 - 518 Ὁ Κύρος ἡμέκων τὸν Κροῖσον βα-
σιλέα τῶν Λυδῶν εἰς τὴν βασιλεύσαν
πόλιν του. Ἡμεῖς οὖν ὁ ποιητὴς Θεό-
γνης καὶ ὁ Φερεκρίδης.
 - 519 Ἐκδοτὴ ἡ Μασσαλία εἰς τὴν Γαλλίαν
ἀπὸ Φωκέας. Ἡμεῖς οὖν τότε Πυθαγό-
ρας ὁ Σάμιος φιλόσοφος, Σιμωνίδης ὁ
Κεῖος ποιητὴς, Ἀνακρέων ὁ Τίσιος λυ-
ρικὸς, καὶ Σειφοῦνης Κολοφώνιος ὁ φι-
λόσοφος.
 - 538 Ἀλκιος τῆς Βαβυλώνας ὑπὸ τοῦ Κύ-
ρου, καὶ τέλος τοῦ βασιλείου της.
 - 536 Ἀποθανόντων τοῦ Κουαζάρου βασι-
λεὺς τῆς Μηδίας καὶ τοῦ Καραβίου
βασιλεὺς τῆς Περσίας καὶ πατρὸς τοῦ
Κύρου, διεδέχθη ἀμφοτέρους ὁ Κύρος
καὶ ἦν ὡς τὰ δύο ταῦτα βασιλεὺς. Συγ-
χρόνως ἐκτελέσθησαν εἰς τοὺς Ἑβραίους
νὰ ἐπιστρέψωσιν εἰς τὴν Ἱερουσαλὴμ.
Θάνατος τοῦ Σεργίου Τούλλου, καὶ
ἀνάβασις τοῦ Ταρκυνίου Σουπερβου εἰς
τὸν θρόνον τῆς Ρώμης.
 - 533 Ὁ Κουστῆθης δημόσιος βιβλιοθήκη εἰς
τὰς Ἀθῆνας.
 - 526 Ὁ Κουστῆθης δημόσιος βιβλιοθήκη εἰς
τὰς Ἀθῆνας.

ΙΔΙΟΥ ΑΥΤΟ

Μᾶς τὸ σερβίρει ἡ ἐφημερίς «Χρόνος»
εἰς τὸ φύλλον της τῆς 12 Σεπτεμβρίου
1909 τὸ ὅποιον καὶ λέγει:

«Μέχρι τῆς ἡμέρας καθ' ἣν ἡ Θεο-
κρατικὴ σύμμοσις ἐκμαρτυρεῖται τὸ δημό-
σιον πρᾶγμα τῆς οἰκονομίας Στάη,
τοῦ ἀναμορφωτοῦ τῆς ἡμετέρας Ἑκκλησίας
διὰ τὸν κατὰ τὴν νομιμὴν ἐκτελεσθε-
μένο ἀπὸ τὸν προϋπολογισμὸν τοῦ Κράτους.
Στ. Στάης ὑπουργικὸς μισθὸς 800
ἔξοδα ἀνάτης του 500
Παν. Στάης ἰδιαιτέρως γραμ-
ματ. (ὑπουργοῦ Παιδείας) 100
Ἐμ. Δουρᾶνος ὑπερτίτης οἰ-
κίας ὑπουργοῦ (νομιμὴν μόνον) 100
Βαλέρ. Στάης (ἀδελφός) λα-
τρός, λατρευόμενος, μισθὸς καὶ τυ-
χρὰ 500
Ἰερώνυμος Στάης (ἀδελφός)
βουλευτῆς (ἐπιχορηγούμενος δύο συνό-
δων τὸ ἔτος) 320
Νικόλ. Στάης (ἀδελφός) καθη-
γητῆς, διευθυντῆς Ζαντιῶντος Ὀργα-
νογραφικῆς Παιδείας 300
Βαλέρ. Στάης (ἀδελφός)
ἐκτελεστικὴ προσωρινὴ θέσις διευ-
θυντοῦ τοῦ ἐν Ἀθῆναις Κεντρικοῦ
Μουσείου 500
Αντ. Μ. Βαλερίου Στάη (ἀ-
νεμὴν ὑπότροφος εἰς Εὐρώπην διὰ
νὰ ἀποδόσῃ οἰκονομικὴν
Ἐμ. Βαλ. Στάης (ἐπιμελητῆς
Νοσοκομείου Πειραιῶς) 150
Ἰωάν. Α. Κοντολέων (ἀνε-
μὴν) γραμματεὺς προσωρινῶν Ναυ-
πλίου (μισθὸς καὶ τυχερὰ) 500
Ἐμμαν. Α. Κοντολέων (ἀ-
νεμὴν) ἐπιμελητῆς Ἀρταίνας 150
Ἐνοίκιον οἰκίας Βουγὰ (πεν-
θεροῦ Στάη) σχολαρχεῖον Ἀθηνῶν 380
Ἐνοίκιον οἰκίας Ν. Λεβού-
νη (ἀνεμὴν) σχολαρχεῖον Κυθήρων.
(Πρόκειται περὶ οἰκίας ἐνοικια-
ζομένης παρ' ἰδιωτὸν οὐχὶ πλέον τῶν
10 δραχμῶν μηνιαίως) 50
Ἐνοίκιον οἰκίας Ἰωάν. Στάη
(ἀδελφός) ὑπουργοῦ τῆς τηλε-
γραφικῆς Κυθήρων. (Πρόκειται περὶ
οἰκίας ἀξίας οὐχὶ πλέον τῶν 10 δραχ-
μῶν τὸν μῆνα) 50
Ἐνοίκιον οἰκίας Ἐμμαν. Κον-
τοῦ (ὑπερτίτης οἰκίας Στάη ἐν
Κυθήροις) καπνεργαστὸς (τὸ ὅποιον
ἐπὶ διετίας οὐτε μίαν ὀκτὴν καπνὸν
δὲν ἔκομεν) 30
Ἐτοι μηνιαίως κοστίζει εἰς τὸ Κρά-
τος ἡ οἰκονομία Στάη δραχμῶν 4.730
Ὅπερ ἰσοδυναμεῖ ἐτήσιος πρὸς
δραχμῶν 56.760
Καὶ ταῦτα μὲν προέρχονται ἀπὸ μισθοῦ,
πένσε δ' ὠφελείας δύνανται νὰ ἔχῃ ἑνα:
Ὑπουργός, ἐξ ἀδελφῶν πόρων, αὐτὸ
γνωρίζον ἐκείνους οἵτινες διετέλεσαν ὑπουρ-
γοὶ εἰς τὸ ἐκινεῖν αὐτὸ Κράτος, καὶ μά-
λιστα ὑπὸ τὸν Θεοτόκον. Καὶ ἐπειδὴ μὲ
τὴν εὐερίαν ἐκλογικὴν περιφέρειαν ἡ ἀπο-
τυχία τοῦ Στάη ὡς βουλευτοῦ εἶνε πλέον
ἡ βεβαία, δὲν ἔχει ἀδύνατον ἀντιπρόσωπος ὑπὲρ
τῆς στενῆς. Δὲν φανταζόμεθα ὅμως ποτὲ
τὴν ἑλληνικὴν βουλὴν τὴν ἐπαύριον τοῦ
νῦν ἡμεῶς τὸν Γουδὴ, διὰ τὸ μῆκος καὶ ἐπερ-
πε εἰς οἰονδήποτε τιμαριόχον ἀπαθὲν τῆς
στενῆς ἐκλογικῆς περιφέρειας νὰ κάμῃ τοι-
αύτας ἀσεΐας προτάσεις».

Αὐτὸ λοιπὸν ἦτο τὸ πρὸς τὸν λαὸν
θεῖον. Πεντήκοντα εἰς χιλιάδας ἐπακό-
σμις ἐξήκοντα χρόνους δραχμῶν τὸ χρόνο, ἡ
σημερινὴ ἑνα ἑκατομμύριον ἐκατὸν τριάντα
πέντε χιλιάδες καὶ διακόσιες, (ἀριθμ.
1.135,200) δραχμῶν!

ΚΑΙ ΑΛΛΑ ΚΑΛΑ

Θὰ ἔκανε βεβαίως καὶ ἄλλα πολλὰ καλὰ ὁ
κ. Κοντολέων εἰς τὰς Κυθήρας κατὰ τὸ
σῶμα τοῦ θεοῦ του ν' ἀμείβῃ ἀπὸ τὸ
Δημόσιον ταμεῖον τοὺς πιστοὺς τοῦ δούλου.

Θὰ προήγαγε π.χ. τὸ οὐδὲν ἐκπληροῦν
ὕποθετον Καραβίων εἰς Ὑφυπουργεῖον
τῆς Χώρας, θὰ ἔπρεπε γενναῖα κοινὴν διὰ
ν' ἀποκαταστήσῃ τὸν Βουρλάκη τὸ δρόμο
ποῦ πᾶν εἰς τὸ Κάστρο γὰρ νὰ μὴ ἀνοστή-
θουν τὰ μέλητα Βουρλακῆς, θὰ ἔπρεπε
ἀποκαταστήσῃ τὸν ἀντιπροσώπων των
Προβάντων τὸν ἀντιπροσώπων των
τῆς Χώρας, θὰ ἔπρεπε γενναῖα κοινὴν διὰ
ν' ἀποκαταστήσῃ τὸν Βουρλάκη τὸ δρόμο
ποῦ πᾶν εἰς τὸ Κάστρο γὰρ νὰ μὴ ἀνοστή-
θουν τὰ μέλητα Βουρλακῆς, θὰ ἔπρεπε
ἀποκαταστήσῃ τὸν ἀντιπροσώπων των
Προβάντων τὸν ἀντιπροσώπων των
τῆς Χώρας, θὰ